

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC
 Section du territoire et de l'environnement
 Dossier STE-Q-220237-1609

DOSSIER DU CENTRE DE CONTRÔLE ENVIRONNEMENTAL DU QUÉBEC
 Direction régionale de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches

Dossier transmis en novembre 2016	Dossier transmis le 28 février 2017	Date	Description du document
Période 2012-12-04 au 2016-08-23	Période 2012-12-04 au 2017-02-14		
No document	No document		
208	1	2012-12-04	Plainte
207	2	2012-12-05	Compte-rendu - plaintes reçues à la municipalité
206	3	2012-12-05	Plainte
205	4	2013-02-11	Plainte
204	5	2013-02-19	Rapport d'inspection
203	6	2013-02-22	Plainte
202	7	2013-02-22	Plainte
201	8	2013-03-25	Avis de non-conformité
200	9	2013-03-26	Demande d'avis professionnel
199	10	2013-04-04	Plainte
198	11	2013-04-05	Demande d'information sur le suivi du dossier
197	12	2013-04-06	Demande d'informations supplémentaires auprès d'Anacolor
196	13	2013-04-16	Plainte
195	14	2013-04-16	Courriel entre un plaignant et le ministère
194	15	2013-04-17	Compte-rendu téléphonique entre le Ministère et [REDACTÉ]
193	16	2013-04-25	Courriel d'Anacolor au ministère concernant l'efficacité de transfert de leurs fusils
192	17	2013-05-08	Questions par courriel du ministère à Anacolor sur les schéma des cheminées et localisation des récepteurs mobiles/version préliminaire
191	18	2013-05-10	Plainte
190	19	2013-05-10	Information concernant une plainte transmise à la Direction de la santé publique
189	20	2013-05-16	Demande d'information sur le suivi du dossier
188	21	2013-05-17	Plainte déposée à la Direction de la santé publique
187	22	2013-05-21	Plainte et correspondance entre le Ministère et LVM
186	23	2013-05-24	[REDACTÉ]
185	24	2013-05-27	Demande d'expertise technique
184	25	2013-06-13	Expertise technique concernant une problématique d'émissions atmosphériques
183	26	2013-07-25	[REDACTÉ]
182	27	2013-08-06	Avis de non-conformité
181	28	2013-08-13	Courriel du ministère à [REDACTÉ] - Demande d'expertise Air-ambiant
179	29	2013-08-20	Courriel entre le Ministère et [REDACTÉ] concernant une rencontre
180	30	2013-08-20	Plainte
178	31	2013-08-21	Correspondance entre LVM et le Ministère - [REDACTÉ]
177	32	2013-09-06	Courriel entre Anacolor et le Ministère - [REDACTÉ]
176	33	2013-09-10	Rapport d'inspection

175	34	2013-09-27	Plainte
174	35	2013-10-04	Courriel de LVM - Récents développements dans le dossier de demande de CA et la modélisation de dispersion atmosphérique
173	36	2013-10-15	Critères de qualité de l'atmosphère pour les composantes de produits de remplacement
172	37	2013-10-15	Courriel du MDDELCC à LVM - Critères et concentrations initiales à appliquer
171	38	2013-11-06	Plainte
170	39	2013-12-20	Rapport d'expertise du projet de caractérisation de l'air ambiant - Anacolor réalisé au moins de septembre 2013
169	40	2014-01-14	Rapport de vérification
168	41	2014-01-15	Avis de non-conformité
167	42	2014-01-16	Courriel du Ministère au SSSS
166	43	2014-01-16	Lettre d'Anacolor au Ministère à la suite de l'avis de non-conformité
165	44	2014-01-27	Lettre suivant l'envoi d'Anacolor du 16 janvier 2014 afin d'obtenir plus de précisions sur les résultats attendus suite aux mesures correctrices réalisées chez Anacolor
164	45	2014-01-30	Lettre du 30 janvier 2014 d'Anacolor au Ministère
163	46	2014-02-24	Plainte
162	47	2014-03-19	Rapport d'inspection
161	48	2014-04-02	Plainte
160	49	04-02 et 2014	Rapport d'inspection
159	50	2014-04-11	Plainte
158	51	2014-04-14	Plainte
157	52	2014-04-15	Plainte
156	53	2014-04-16	Plainte
155	54	2014-04-22	Plainte
154	55	2014-04-24	Plainte
153	56	2014-04-28	Avis de non-conformité
152	57	2014-05-20	Réponse d'Anacolor à l'avis de non-conformité du 28 avril 2014
151	58	2014-04 et 05	Plaintes
150	59	2014-06-02	Plainte
149	60	2014-06-12	Rapport d'inspection
148	61	2014-06-27	Plainte
147	62	2014-06-	Plainte
146	63	2014-07-08	Registre de productino d'Anacolor
145	64	2014-08-06	Rapport de vérification
144	65	2014-08-11	Avis de non-conformité
143	66	2014-08-28	Plainte
142	67	2014-09-06	Plainte
141	68	2014-09-09	Rapport d'inspection
140	69	2014-09-12	Plainte
139	70	2014-10-14	Plainte
138	71	2014-10-15	Registre de production d'Anacolor
137	72	2014-10-27	Plainte
136	73	2014-10-31	Plainte
135	74	2014-11-07	Rapport d'expertise du projet de caractérisation de l'air ambiant - Anacolor du CEAEQ
134	75	2014-11-21	Plainte
133	76	2014-11-28	Avis scientifique pour une SAP
132	77	2014-12-03	Plainte
131	78	2014-12-15	Plainte
130	79	2015-01-05	Avis de réclamation sanction administrative pécuniaire
129	80	2015-01-15	Plainte
128	81	2015-01-29	Plainte
127	82	2015-02-04	Demande de réexamen SAP
126	83	2015-03-02	Plainte
125	84	2015-03-04	Rapport d'inspection

124	85	2015-03-09	Plainte
123	86	2015-03-12	Rapport d'inspection
122	87	2015-03-17	Courriel demande de rencontre de [REDACTED] (Anacolor et le ministère)
121	88	2015-03-23	Plainte
120	89	2015-03-25	Plainte
119	90	2015-04-15	Plaintes
118	91	2015-04-16	Plaintes
117	92	2015-04-20	Plainte
116	93	2015-04-23	Plainte
115	94	2015-04-27	Plainte
114	95	2015-04-27	Facture et photos du colmatage du toit provenant d'Anacolor
113	96	2015-04-28	Rapport d'inspection
112	97	2015-04-30	Plaintes
111	98	2015-05-11	Lettre de la Direction de la santé publique du Directeur régional
110	99	2015-05-12	Plainte
109	100	2015-05-12	Plainte
108	101	2015-05-12	Rapport d'inspection
107	102	2015-05-14	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
106	103	2015-05-15	Lettre à la Direction de la santé publique par le directeur régional
105	104	2015-05-19	Plainte
104	105	2015-05-27	Plainte
103	106	2015-05-27	Rapport d'inspection
102	107	2015-05-28	Plainte
101	108	2015-06-04	Registre de production d'Anacolor
100	109	2015-06-09	Plainte et transmission au plaignant d'une fiche d'évaluation d'odeur
99	110	2015-06-09	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
98	111	2015-06-16	Courriel [REDACTED] demandant des informations
97	112	2015-06-23	Plainte
96	113	2015-06-23	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
95	114	2015-06-29	Plaintes et fiches d'évaluation d'odeur
94	115	2015-07-02	Plainte
93	116	2015-07-17	Plainte
92	117	2015-08-10	Registre de production d'Anacolor
91	118	2015-08-25	Plainte
90	119	2015-09-11	Plainte
89	120	2015-09-17	Plainte
88	121	2015-09-15/17	Rapport d'inspection
87	122	2015-09-23	Rapport d'inspection
86	123	2015-09-24	Rapport d'inspection
85	124	2015-09-28	Fiches d'évaluation d'odeur
84	125	2015-10-04	Fiches d'évaluation d'odeur
83	126	2015-10-05	Plainte
82	127	2015-10-06	Plainte
81	128	2015-10-06	Registre de production d'Anacolor
80	129	2015-10-13	Fiche d'évaluation d'odeur
79	130	2015-10-19	Fiches d'évaluation d'odeur
78	131	2015-10-23	Transmission du modèle d'une fiche d'odeur
77	132	2015-10-23	Plainte
76	133	2015-10-26	Fiches d'évaluation d'odeur
75	134	2015-10-28	Plainte
74	135	2015-11-02	Fiches d'évaluation d'odeur
73	136	2015-11-05	Plainte
72	137	2015-11-09	Fiches d'évaluation d'odeur
71	138	2015-11-10	Plainte
70	139	2015-11-11	Registre de production d'Anacolor

69	140	2015-11-11	Rapport du CEAÉQ et échantillonnage du 15 au 17 septembre 2015
68	141	2015-11-16	Fiches d'évaluation d'odeur
67	142	2015-11-23	Fiches d'évaluation d'odeur
66	143	2015-11-26	Plainte
65	144	2015-11-30	Fiche d'évaluation d'odeur
64	145	2015-12-01	Discussion avec un citoyen
63	146	2015-12-07	Fiches d'évaluation d'odeur
62	147	2015-12-08	Registre de production d'Anacolor
61	148	2015-12-14	Fiche d'évaluation d'odeur
60	149	2015-12-14	Fiche d'évaluation d'odeur
59	150	2015-12-16	Rapport de vérification
58	151	2016-01-05	Avis de non-conformité
57	152	2016-01-08	Registre de production d'Anacolor
56	153	2016-01-15	Fiche d'évaluation d'odeur
55	154	2016-02-02	Registre de production d'Anacolor
54	155	2016-02-05	Fiches d'évaluation d'odeur
53	156	2016-02-15	Fiches d'évaluation d'odeur
52	157	2016-02-16	Compte rendu téléphonique entre le MDDELCC et l'avocat d'Anacolor
51	158	2016-02-18	Plainte
50	159	2016-02-22	Fiche d'évaluation d'odeur
49	160	2016-02-26	Décision d'une demande de réexamen d'une SAP
48	161	2016-03-07	Registre de production d'Anacolor
47	162	2016-03-14	Fiche d'évaluation d'odeur
46	163	2016-03-15	Compte rendu téléphonique entre le MDDELCC et l'avocat d'Anacolor
45	164	2016-03-21	Fiche d'évaluation d'odeur
44	165	2016-03-24	Fiches d'évaluation d'odeur
43	166	2016-04-04	Fiches d'évaluation d'odeur
42	167	2016-04-07	Plainte et photos
41	168	2016-04-11	Fiche d'évaluation d'odeur
40	169	2016-04-14	Plaintes
39	170	2016-04-18	Fiches d'évaluation d'odeur
38	171	2016-04-24	Plainte
37	172	2016-04-25	Fiches d'évaluation d'odeur
36	173	2016-04-28	Plaintes
35	174	2016-05-02	Fiche d'évaluation d'odeur
34	175	2016-05-03	Registre de production d'Anacolor
33	176	2016-05-10	Plainte et transmission au plaignant d'une fiche d'évaluation d'odeur
32	177	2016-05-13	Courriel démarrage des essais - ██████████
31	178	2016-05-19	Lettre adressée à la sous-ministre par ██████████
29	179	2016-05-20	Fiches d'évaluation d'odeur
29	179.1	2016-05-20	Fiches d'évaluation d'odeur
28	180	2016-05-31	Plainte et Fiches d'évaluation d'odeur
28	180.1	2016-05-31	Plainte
27	181	2016-06-01	Lettre de la sous-ministre ██████████
26	182	2016-06-06	Plainte et transmission d'une fiche d'odeur
25	183	2016-06-06	Registre de production d'Anacolor
23	184	2016-06-07	Courriel transmission au plaignant d'une fiche d'évaluation d'odeur
22	185	2016-06-08	Plainte
21	186	2016-06-08	Courriel transmission au plaignant d'une fiche d'évaluation d'odeur
20	187	2016-06-09	Plainte
19	188	2016-06-13	Fiches d'évaluation d'odeur
18	189	2016-06-	Registre de production d'Anacolor
17	190	2016-06-17	Fiche d'évaluation d'odeur
16	191	2016-06-20	Fiches d'évaluation d'odeur

15	192	2016-06-22	Plainte
14	193	2016-06-27	Fiches d'évaluation d'odeur
13	194	2016-07-05	Fiche d'évaluation d'odeur
12	195	2016-07-07	Lettre du cabinet d'avocats
11	196	2016-07-08	Courriel du MDELCC à la suite de la lettre du 7 juillet 2016
	197	2016-07-12	Document de la santé publique
	198	2016-07-12	Lettre de [REDACTED]
10	199	2016-07-13	Plainte
9	200	2016-07-15	Échange de courriel entre le MDELCC et Anacolor
8	201	2016-07-25	Fiches d'évaluation d'odeur
	202	2016-07-26	Lettre relative à la problématique d'odeur adressée au ministre
7	203	2016-08-01	Compte rendu téléphonique
6	204	2016-08-09	Plaintes
6	204.1	2016-08-09	Fiche d'évaluation d'odeur
5	205	2016-08-10	Registre de production d'Anacolor
4	206	2016-08-11	Fiche d'évaluation d'odeur
3	207	2016-08-13	Fiches d'évaluation d'odeur
2	208	2016-08-22	Fiches d'évaluation d'odeur
1	209	2016-08-23	Fiches d'évaluation d'odeur
	210	2016-08-23	Fiche d'évaluation d'odeur
	211	2016-09-02	Demande d'accès par la Ville de Québec
	212	2016-09-07	Plainte
	213	2016-09-07	Plainte
	214	2016-09-07	Courriel d'Anacolor en réponse à une plainte d'odeur
	215	2016-09-07	Courriel d'Anacolor concernant la station de météo
	216	2016-09-09	Fiche d'évaluation d'odeur
	217	2016-09-09	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	218	2016-09-09	Lettre adressée à [REDACTED]
	219	2016-09-12	Fiche d'évaluation d'odeur
	220	2016-09-12	Fiche d'évaluation d'odeur
	221	2016-09-12	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	222	2016-09-13	Fiches d'évaluation d'odeur
	223	2016-09-13	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	224	2016-09-13	Plainte
	225	2016-09-13	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	226	2016-09-14	Fiche d'évaluation d'odeur
	227	2016-09-14	Entreprise informée de la plainte reçue
	228	2016-09-15	Lettre adressée à un citoyen en réponse à un courriel du 2016-07-25
	229	2016-09-15	Fiche d'évaluation d'odeur
	230	2016-09-15	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	231	2016-09-15	Courriel concernant [REDACTED]
	232	2016-09-15	Plainte
	233	2016-09-21	Fiche d'évaluation d'odeur
	234	2016-09-21	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	235	2016-09-23	Photo
	236	2016-09-21	Fiche d'évaluation d'odeur
	237	2016-09-21	Précisions sur la plainte reçue le même jour
	238	2016-09-21	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	239	2016-09-26	Fiche d'évaluation d'odeur
	240	2016-09-26	Fiche d'évaluation d'odeur
	241	2016-09-26	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	242	2016-09-26	Photos
	243	2016-09-29	Fiche d'évaluation d'odeur
	244	2016-09-29	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	245	2016-09-29	Lettre adressée à Anacolor concernant [REDACTED]
	246	2016-10-04	Courriel de citoyen
	247	2016-10-04	Registre de production d'Anacolor
	248	2016-10-04	Photos

	249	2016-10-05	Fiche d'évaluation d'odeur
	250	2016-10-05	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	251	2016-10-05	Requête déposée au TAQ
	252	2016-10-06	Fiche d'évaluation d'odeur
	253	2016-10-07	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	254	2016-10-11	Fiches d'évaluation d'odeur
	255	2016-10-11	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	256	2016-10-11	Plainte
	257	2016-10-11	Fiche d'évaluation d'odeur
	258	2016-10-11	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	259	2016-10-11	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	260	2016-10-13	Fiche d'évaluation d'odeur
	261	2016-10-13	Plainte
	262	2016-10-13	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	263	2016-10-13	Fiche d'évaluation d'odeur
	264	2016-10-13	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	265	2016-10-17	Fiche d'évaluation d'odeur
	266	2016-10-17	Demande concernant le nombre de signalements
	267	2016-10-18	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	268	2016-10-18	Invitation à participer au Comité de liaison d'Anacolor
	269	2016-10-19	Plainte
	270	2016-10-19	Fiche d'évaluation d'odeur
	271	2016-10-19	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	272	2016-10-20	Fiche d'évaluation d'odeur
	273	2016-10-21	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	274	2016-10-21	Plainte
	275	2016-10-21	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	276	2016-10-24	Fiche d'évaluation d'odeur
	277	2016-10-24	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	278	2016-10-25	Fiche d'évaluation d'odeur
	279	2016-10-25	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	280	2016-10-26	Fiche d'évaluation d'odeur
	281	2016-10-26	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	282	2016-10-27	Documents concernant le comité de liaison d'Anacolor
	283	2016-11-01	Fiche d'évaluation d'odeur
	284	2016-11-01	Plainte
	285	2016-11-01	Entreprise informée de ou des plaintes reçues et confirmation de réception de l'entreprise
	286	2016-11-03	Plainte
	287	2016-11-03	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	288	2016-11-03	Plainte
	289	2016-11-03	Plainte
	290	2016-11-03	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	291	2016-11-03	Registre de production d'Anacolor
	292	2016-11-04	Plaintes
	293	2016-11-07	Plaintes
	294	2016-11-07	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	295	2016-11-07	Courriel [REDACTED] concernant la lettre transmise au Ministre
	296	2016-11-08	Fiche d'évaluation d'odeur
	297	2016-11-08	Plainte
	298	2016-11-09	Plainte
	299	2016-11-09	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	300	2016-11-10	Fiche d'évaluation d'odeur

	301	2016-11-10	Plainte
	302	2016-11-10	Courriel adressé à Anacolor rappelant des obligations au CA
	303	2016-11-10	Plainte
	304	2016-11-11	Fiche d'évaluation d'odeur
	305	2016-11-11	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	306	2016-11-14	Plainte
	307	2016-11-14	Courriel concernant les registres d'Anacolor
	308	2016-11-14	Fiche d'évaluation d'odeur
	309	2016-11-14	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	310	2016-11-14	Plainte
	311	2016-11-14	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	312	2016-11-15	Plainte
	313	2016-11-15	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	314	2016-11-15	Plainte
	315	2016-11-16	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	316	2016-11-17	Plainte
	317	2016-11-17	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	318	2016-11-17	Fiche d'évaluation d'odeur
	319	2016-11-17	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	320	2016-11-17	Plainte
	321	2016-11-17	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	322	2016-11-17	Registre de production d'Anacolor
	323	2016-11-18	Précision sur l'information transmise le 2016-11-17
	324	2016-11-21	Fiche d'évaluation d'odeur
	325	2016-11-21	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	326	2016-11-21	Plainte
	327	2016-11-21	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	328	2016-11-22	Fiche d'évaluation d'odeur
	329	2016-11-22	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	330	2016-11-22	Registre de production d'Anacolor
	331	2016-11-23	Plainte
	332	2016-11-23	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	333	2016-11-25	Compte-rendu (projet) de rencontre [REDACTED]
	334	2016-11-25	Compte-rendu (final) de rencontre [REDACTED]
	335	2016-11-25	Lettre adressée [REDACTED] par la sous-ministre
	336	2016-11-28	Registre de production d'Anacolor entre janvier et septembre 2016
	337	2016-11-28	Registre de production d'Anacolor 2015
	338	2016-11-28	Registre de production d'Anacolor 2014
	339	2016-11-29	Photo
	340	2016-12-01	Appel d'un citoyen
	341	2016-12-01	Lettre des avocats d'Anacolor au contentieux
	342	2016-12-02	Courriel de la DSP pour [REDACTED] (avis de la DSP 2016-11-24)
	343	2016-12-02	Échange de courriel
	344	2016-12-03	Extrait site internet Radio-Canada
	345	2016-12-05	Lettre adressée au Ministre de l'éducation par [REDACTED]
	346	2016-12-05	Courriel [REDACTED] en réponse à la lettre de la sous-ministre
	347	2016-12-05	Échange de courriel entre procureurs

	348	2016-12-06	Plainte
	349	2016-12-06	Fiche d'évaluation d'odeur
	350	2016-12-06	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	351	2016-12-06	Courriel Proposition Ordre du jour pour le comité de liaison
	352	2016-12-06	[REDACTED]
	353	2016-12-06	Courriel suivi d'engagement
	354	2016-12-08	Résumé d'une rencontre du comité de liaison
	355	2016-12-08	Rapport d'inspection
	356	2016-12-07	Fiche d'évaluation d'odeur
	357	2016-12-09	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	358	2016-12-09	Confirmation de l'entreprise de la réception des informations transmises
	359	2016-12-09	Avis de non-conformité
	360	2016-12-09	Documents remis lors du comité de liaison
	361	2016-12-09	Transmission de l'avis de non-conformité aux procureurs d'Anacolor
	362	2016-12-09	Plainte
	363	2016-12-09	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	364	2016-12-12	Lettre d'Anacolor adressée à la DSP (Mise en demeure du 9 décembre 2016)
	365	2016-12-12	Article de journal
	366	2016-12-12	Proposition de rencontre avec Anacolor
	367	2016-12-12	Demande d'enquête
	368	2016-12-12	Requête pour injonction
	369	2016-12-12	Registre de production d'Anacolor novembre 2016
	370	2016-12-12	Lettre adressée [REDACTED] par la sous-ministre
	371	2016-12-13	Fiche d'évaluation d'odeur
	372	2016-12-13	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	373	2016-12-13	Courriel adressé à Anacolor demandant d'obtenir des résultats d'échantillonnage
	374	2016-12-14	Fiche d'évaluation d'odeur
	375	2016-12-14	Courriel d'Anacolor concernant la procédure de gestion des plaintes
	376	2016-12-14	Lettre d'Anacolor concernant le comité de liaison
	377	2016-12-15	Échange de courriel concernant remise de documents au comité de liaison
	378	2016-12-15	Articles de journaux
	379	2016-12-15	Fiche d'évaluation d'odeur
	380	2016-12-15	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	381	2016-12-16	Fiche d'évaluation d'odeur
	382	2016-12-16	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	383	2016-12-20	Plainte
	383.1	2016-12-20	Courriel de la Direction de santé publique à [REDACTED]
	384	2016-12-21	Fiche d'évaluation d'odeur
	385	2016-12-21	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	386	2016-12-21	Fiches des produits neutralisants
	387	2016-12-21	Compte-rendu d'une rencontre concernant des documents reçus le 6 décembre 2016
	388	2016-12-22	Fiches des produits neutralisants
	389	2016-12-22	Échange de courriel concernant les fiches de produits neutralisants
	390	2016-12-22	Échange de courriel concernant les fiches de produits neutralisants
	391	2016-12-22	Échange de courriel concernant les fiches de produits neutralisants

	392	2016-12-23	Échange de courriel concernant les fiches de produits neutralisants
	393	2016-12-23	Protocole de suivi des COV par [REDACTED]
	394	2017-01-09	Registre de production - décembre 2016
	394.1	2017-01-09	Photos reçues
	395	2017-01-11	Plainte
	396	2017-01-11	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	397	2017-01-11	Fiche d'évaluation d'odeur
	398	2017-01-11	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	399	2017-01-11	Confirmation de l'entreprise de la réception des informations transmises
	400	2017-01-11	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	401	2017-01-11	Plainte
	402	2017-01-12	Plainte
	403	2017-01-12	Fiche d'évaluation d'odeur
	404	2017-01-12	Fiche d'évaluation d'odeur
	405	2017-01-12	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	406	2017-01-12	Courriel d'Anacolor - Résumé du registre des plaintes
	407	2017-01-12	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	408	2017-01-15	Résumé de conversation téléphonique avec Anacolor
	409	2017-01-15	Compte-rendu d'une rencontre [REDACTED]
	410	2017-01-16	Photos
	411	2017-01-16	Plainte
	412	2017-01-17	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	413	2017-01-17	Photos
	414	2017-01-19	Fiche d'évaluation d'odeur
	415	2017-01-19	Entreprise informée de la plainte reçue et confirmation de réception de l'entreprise
	416	2017-01-20	Fiche d'évaluation d'odeur
	417	2017-01-20	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	418	2017-01-20	Échange de courriel concernant le protocole de suivi des COV
	419	2017-01-20	Lettre des procureurs d'Anacolor concernant les conditions prévues au CA
	420	2017-01-23	Confirmation de l'entreprise de la réception des informations transmises
	421	2017-01-24	Rapport de l'effluent d'Anacolor
	422	2017-01-25	Plainte
	423	2017-01-25	Entreprise informée de ou des plaintes reçues
	424	2017-01-25	Lettre d'Anacolor concernant l'avis de non-conformité du 9 décembre 2016
	425	2017-01-25	Doublon de 422
	426	2017-01-25	Plainte
	426.1	2017-01-25	Compte-rendu de l'appel de [REDACTED]
	427	2017-01-26	Plainte et fiche d'évaluation d'odeur
	428	2017-01-27	Lettre adressée au procureur d'Anacolor en réponse à la lettre du 20 janvier 2017
	428.1	2017-01-27	Lettre d'Anacolor à [REDACTED]
	428.2	2017-01-27	Photos station installée pour le 27 janvier 2017
	429	2017-01-30	Transmission du bilan des plaintes depuis 2013 à un représentant de SSSS
	429.1	2017-01-30	Demande d'avis technique
	430	2017-01-31	Rapport de l'inspection réalisée le 13 janvier 2017
	431	2017-01-31	Rapport de l'inspection réalisée le 19 janvier 2017
	432	2017-01-31	Rapport de l'inspection réalisée le 20 janvier 2017
	433	2017-01-31	Rapport de l'inspection réalisée le 24 janvier 2017
	434	2017-01-31	Fiche d'évaluation d'odeur

	434.1	2017-01-31	Plainte
	435	2017-02-01	Plainte
	435.1	2017-02-01	Courriel inspection chez Anacolor
	436	2017-02-02	Fiche d'évaluation d'odeur
	437	2017-02-02	Plainte
	437.1	2017-02-02	Rapport d'inspection
	438	2017-02-03	Plainte
	439	2017-02-03	Fiche d'évaluation d'odeur et photos
	439.1	2017-02-03	Document remis lors de l'inspection du 2 février 2017
	440	2017-02-04	Plainte
	441	2017-02-06	Fiche d'évaluation d'odeur
	442	2017-02-06	Plaintes
	443	2017-02-06	Plaintes qu'Anacolor a reçues depuis décembre 2016 et janvier
	444	2017-02-06	Plainte
	445	2017-02-07	Lettre à [REDACTED] d'Anacolor
	446	2017-02-07	Lettre du directeur de Santé publique au directeur CCEQ-Capitale-Nationale
	447	2017-02-07	Informations d'Anacolor sur [REDACTED]
	448	2017-02-08	Avis de non-conformité, courriel et compte rendu d'appel
	449	2017-02-08	Plainte d'odeur et compte-rendu téléphonique
	450	2017-02-08	Appel de [REDACTED]
	450.1	1905-07-08	Questionnement d'un parent
	451	2017-02-09	Demande d'enquête
	452	2017-02-10	Plainte
	453	2017-02-14	Plaintes

CANADA

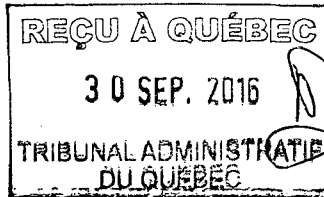
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

N° :

ANACOLOR INC.

Partie requérante



c.

DAVID HEURTEL, ès qualités de ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, ici représenté par LE PROCUREUR GENERAL DU QUÉBEC

Partie intimée

INVENTAIRE DES PIÈCES

- Pièce R-1 : Extrait des informations sur une personne morale du Registre des entreprises pour Anacolor inc.;
- Pièce R-2 : Extrait du site Internet d'Anacolor;
- Pièce R-3 : Demande de certificat d'autorisation – rapport final – novembre 2013;
- Pièce R-4 : Avis préalable à la délivrance d'un certificat d'autorisation assorti de conditions daté du 6 mai 2016;
- Pièce R-5 : Lettre adressée au MDDELCC datée du 26 mai 2016;
- Pièce R-6 : En liasse, lettres adressées au MDDELCC datées des 13 et le 30 juin 2016;
- Pièce R-7 : Complément à l'avis préalable du 6 mai 2016 daté du 21 juillet 2016;
- Pièce R-8 : Correspondance adressée au MDDELCC datée du 15 août 2016;
- Pièce R-9 : Certificat d'autorisation assorti de conditions daté du 1^{er} septembre 2016;
- Pièce R-10 : Demande d'accès datée du 15 septembre 2015;

- Pièce R-11 : Courriel adressée à M. Richard Leblanc daté du 30 juin 2016;
- Pièce R-12 : Courriel adressée à M. Richard Leblanc daté du 4 juillet 2016
- Pièce R-13 : Lettre du MDDELCC datée du 5 juillet 2016;
- Pièce R-14 : Lettre adressée au MDDELCC datée du 7 juillet 2016;
- Pièce R-15 : Courriel adressé à la Direction de la santé publique datée du 11 juillet 2016;
- Pièce R-16 : Lettre du MDDELCC datée du 11 juillet 2016;
- Pièce R-17 : Lettre du MDDELCC datée du 25 août 2016.

Québec, le 30 septembre 2016

Gravel Bernier Vaillancourt

Gravel Bernier Vaillancourt

Me Marc-André Gravel et Me Élie Tremblay

magravel@gbvavocats.com

2960, boul. Laurier, bureau 500

Québec (Québec) G1V 4S1

Tél. : 418 656-1313 / Téléc. : 418 652-1844

Procureurs de la requérante

Réf. : 11595-01 MAG/aj

Tribunal administratif du Québec
N° :

ANACOLOR INC.

Partie requérante

c.

**DAVID HEURTEL, ès qualités de
ministre du Développement durable,
de l'Environnement et de la Lutte
contre les changements climatiques,
ici représenté par LE PROCUREUR
GENERAL DU QUEBEC**

Partie intimée

Inventaire des pièces

N/ : 11595-01

[a]

Me Marc-André Gravel
magravel@gbvavocats.com



Gravel Bernier Vaillancourt Avocats

PLACE IBERVILLE TROIS
2960, BOULEVARD LAURIER, BUREAU 500, QUÉBEC (QUÉBEC) G1V 4S1
T 418 656-1313 F 418 652-1844 GBVAVOCATS.COM

BB7553 CASIER #95